

# Roborock Q10 sorozat

## Robotporszívó felhasználói kézikönyv

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a felhasználói kézikönyvet az ábrákkal együtt, és a későbbi használatra megfelelően tárolja.



## **Tartalomjegyzék**

- 003 Biztonsági információk
- 004 Nemzetközi szimbólumok  
magyarázata
- 004 Alacsony energiafelhasználású  
üzemmód
- 005 Termék áttekintés
- 005 Telepítés
- 007 Csatlakozás az alkalmazáshoz
- 007 Használati utasítás
- 008 Rutinszerű karbantartás
- 009 Alapvető paraméterek
- 010 EU-megfelelőségi nyilatkozat
- 010 Gyakori problémák

# Biztonsági információk

## Korlátozások FIGYELMEZTETÉS

- Az akkumulátor feltöltéséhez csak a roborock AED09HRR vagy SPCDZ04RR (roborock BLJ24WJ200120P-V vagy BLJ24WJ200120P-S vagy BLJ24WJ200120P-B tápegységgel használható) dokkolóállomással használja.
- A termék tisztítása vagy karbantartása előtt a terméket ki kell kapcsolni, és a dugót ki kell húzni a konnektorból.
- A dokkolóállomás csak 14,4 V/5200 mAh (TYP) lítium-ion akkumulátorral felszerelt robotporszívó töltésére használható.

## VIGYÁZAT

- A terméket csak a használati útmutatónak megfelelően használja. A nem rendeltetésszerű használatból eredő veszteség vagy kár a felhasználót terheli.
- Ne engedje, hogy játékként használják. Fokozott figyelem szükséges, ha gyermekek által vagy gyermekek közelében használják.
- Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a portartály, a mosható szűrő, az oldalsó kefe, a felmosóröngy, a főkefe és a főkefe fedele a helyére van-e szerelve.
- Ne használja a terméket kemény vagy éles tárgyak (például dekorációs hulladékok, üveg és szögek) tisztítására, hogy elkerülje a robot, a dokkoló vagy a padló megkarcolását.
- Ne üljön vagy álljon a robotra vagy a dokkolóra.
- A korrózió és a sérülések elkerülése érdekében ne használjon fertőtlenítőszert, és csak a Roborock által ajánlott tisztítószert.
- Ne helyezzen alacsony tárgyakat (például cipőt, szőnyeget) a magasított területek, például lépcsők közelébe. Ellenkező esetben a robot a hibásan működő érzékelők miatt leeshet.
- A vízkárok megelőzése érdekében győződjön meg arról, hogy a padló, ahol a robot működik, vízmentes.
- Ne használja ezt a terméket akadályok nélküli magasított felületeken, például padláson, nyitott teraszon, csúszdán vagy bútorok tetején.
- A lehetséges sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a haját, a laza ruházatát, az ujjakat, valamint az emberek és a háziállatok minden testrészét a termék varrataitól, nyílásaitól és mozgó részeitől.
- Ne működtesse a terméket olyan helyiségben, ahol csecsemő vagy gyermek alszik.
- Ne hordozza a robotot a függőleges ütköző, a felső burkolat, az oldalsó kefe vagy az ütköző segítségével.
- Ne használja a robotot égő vagy dohányzó tárgyak, például cigaretta, gyufa, forró hamu, illetve gyúlékony vagy robbanásveszélyes tárgyak, például öngyújtók, benzin vagy nyomtatókban vagy fénymásolóokban használt toner felszívására.
- Helyezze a dokkolót kemény, sík padlóra. Tartsa a dokkolót, a robotot és a tápkábel távol a tűztől és hőforrásoktól, például fűtőtesttől. Kerülje a párás és szűk helyiségeket, illetve az olyan helyeket, ahol a robot a levegőben lóghat.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a robot vagy a dokkoló tetejére, és ne takarja le azokat semmilyen tárggyal (beleértve a porvédő burkolatot is).
- Ne működtesse a terméket, ha az bármilyen módon megsérült. Forduljon segítségért az ügyfélszolgálathoz.
- A készüléket mindig jól szellőző helyiségben üzemeltesse a túlmelegedés elkerülése érdekében.

- A Roborock kizár minden felelősséget a termék használatából, helytelen használatából vagy használatának lehetetlenségéből eredő közvetett, büntető, véletlen vagy következményes károkért. Ez a kizárás nem érinti azokat a törvényes jogokat, amelyekről a vonatkozó törvények értelmében nem lehet lemondani.
- Ne öblítse le a robotot és a dokkolót.
- Ha az Ön háztartásában a víz keménysége magasabb, mint 14 °dH (250 mg/l CaCO<sub>3</sub>), a készülék károsodásának elkerülése érdekében csak szűrt vagy lágyított víz használata ajánlott.
- FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a felmosó funkciót vízérzékeny padlón (pl. parketta, kezeletlen fa vagy laminált padló) a sérülések elkerülése érdekében.
- FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyatkozzon kizárólag a lépcsőérzékelőre - mindig állítson be egy No-Go zónát az alkalmazásban minden lépcsőhöz.

## Akkumulátor és töltés

### FIGYELMEZTETÉS




- Győződjön meg róla, hogy a tápfeszültség megfelel a dokkolóban felsorolt követelményeknek.
- Az esetleges füst, hő vagy tűz keletkezésének elkerülése érdekében csak a termékhez mellékelt akkumulátort, töltőt, hálózati kábelt, dokkolót és egyéb tartozékokat használja.
- Ne dobja ki a hulladék elemeket. Hagyja őket egy professzionális újrahasznosító szervezetnél.
- Ha a dokkolót zivataroknak kitétt vagy instabil feszültségű területen helyezi el, tegyen védelmi intézkedéseket.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, tárolja hűvös, száraz helyen, miután teljesen feltöltötte, kihúzta a konnektorból és kikapcsolta. Az akkumulátor túlterhelésének elkerülése érdekében legalább háromhavonta töltsé újra.
- A termék szállításához feltétlenül húzza ki a dokkolót, kapcsolja ki a robotot, és ürítse ki a víztartályt. Az eredeti csomagolás használata ajánlott.

## Nemzetközi szimbólumok magyarázata



Csak beltéri használatra.

## Alacsony energiafelhasználású üzemmód

Amikor a robotporszívó a dokkolóállomásban van, tartsa lenyomva egyszerre a  és  gombokat 3 másodpercig a Wi-Fi visszaállításához, majd várjon legalább 10 perccel. Két perccel a robotporszívó teljes feltöltése után aktiválódik az alacsony fogyasztású mód, és a jelzőfények kialszanak. Az alacsony fogyasztású mód kikapcsolásához nyomja meg a  gombot.

## A Termék áttekintés

### A1 Robot (felülnézet)



- Teljesítmény/tisztítás
  - Tartsa lenyomva a gombot a robot be- vagy kikapcsolásához.
  - Nyomja meg a tisztítás megkezdéséhez

Teljesítményjelző lámpa

- Fehér: Akkumulátor szint  $\geq$  15%
- Piros: Az akkumulátor szintje  $<$  15%
- Légzés: Töltés vagy indítás
- Gyorsan pirosan villog: Hiba
- Lassan villogó kék: WiFi kapcsolatra vár
- Gyorsan kék villogás: Csatlakozás
- Egyenletes kék: WiFi csatlakoztatva



— Dock

- Nyomja meg a dokkolás indításához

Megjegyzés: Bármelyik gomb megnyomásával szüneteltetheti a futó robotot tisztítás vagy dokkolás közben.

A1-1-Függőleges lökhárító

A1-2-LiDAR érzékelő

A1-3-Reaktív Tech Akadályelkerülő érzékelő

A1-4-Dock Locator

### A2 Robot (alsó nézet)

A2-1-Cliff érzékelők

A2-2-Omnidirekcionális kerék

A2-3-Szőnyeg érzékelő

A2-4-Oldalkefe

A2-5-Főkefe

A2-6-Főkefefedél reteszek

A2-7-Fő kerekek

### A3 Robot (felső fedél eltávolítva)

A3-1-Top Cover

A3-2-Porgyűjtő és víztartály kombinált egység

A3-3-Töltő érintkezők

A3-4-VibraRise modul

A3-5-Légkivezetések

A3-6-Reset gomb

A3-7-Ütköző

### A4 VibraRise modul

A4-1-Mop rongyrögzítő nyílás

A4-2-Vibrációs modul

A4-3-VibraRise felmosóröngy tartó

A4-4-VibraRise Mop rongyrögzítő reteszek

### A5 VibraRise felmosóröngy

A5-1-Hook and Loop párnák

Megjegyzés: Rögzítse a felmosóröngyöt laposan a helyén.

### A6 Nedvességálló szőnyeg

A6-1-nedvességálló matrac ragasztószalag

### A7 Adapter

### A8 Szemetes és víztartály kombinált egység

A8-1-Porgyűjtő és víztartály kombinált reteszek

A8-2-Porzásák fedele

A8-3-Fedélretesz

A8-4-Víztartály dugó

A8-5-Szűrő fogantyú

A8-6-Mosható szűrő

A8-7-Porelszívó

A8-8-Porelszívó reteszek

A8-9-Porelszívó beömlőnyílás

### A9 Töltő dokkoló

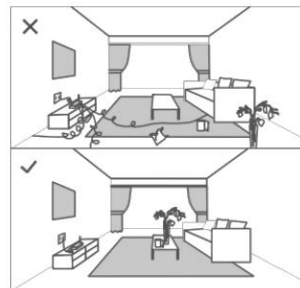
A9-1-Dokkhelyzetjelző

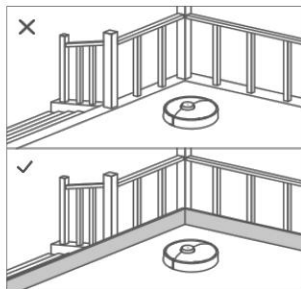
A9-2-Tápkikötő

A9-3-töltő kapcsolatok

## B Telepítés

### Fontos információk





1. Takarítsa el a szinórokat, kemény vagy éles tárgyakat (például szögeket és üvegeket), valamint a laza tárgyakat, és távolítsa el minden instabil, törékeny, értékes vagy veszélyes tárgyat, hogy elkerülje a személyi sérüléseket vagy a vagyoni károkat, amelyek abból adódnak, hogy a robot beleegyabalyodik, megüti vagy felborítja a tárgyakat.
2. Ha a robotot emelt területen (például egy kétklakásos lakásban) használja, mindig használjon fizikai biztonsági korlátot a véletlen leesések megelőzése érdekében, amelyek személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhatnak.

#### Megjegyzések:

- Amikor először használja a robotot, kövesse végig a teljes tisztítási útvonalat, és figyeljen az esetleges problémákra. A robot a későbbi használatok során képes lesz önállóan takarítani.
- A felmosóröngyön lévő szennyeződések túlzott felhalmozódásának megelőzése érdekében a padlót az első felmosási ciklus előtt legalább háromszor fel kell porszívózni.

### B1 A dokkoló elhelyezése

Helyezze a dokkolót kemény, sima padlóra, laposan a falhoz. Csatlakoztassa az adaptert a

dokkolót, és rendezze el a felesleges zsinórt. Győződjön meg róla, hogy a helyszín jó WiFi lefedettséggel rendelkezik, hogy a mobilalkalmazással jobb élményt nyújtson. Csatlakoztassa, és győződjön meg róla, hogy az állapotjelző lámpa világít.

#### B1-1-Több mint 0,5 m (1,6 láb)

#### B1-2-Több mint 1,0 m (3,3 láb)

##### Megjegyzések:

- Tartson legalább 0,5 m (1,6 láb) távolságot mindkét oldalon, 1,0 m (3,3 láb) előre.
- Ha a tápkábel függőlegesen lóg a földre, a robot elkaphatja, és a dokkoló elmozdulhat vagy leválhat.
- Tartsa a dokkolót távol a közvetlen napfénytől vagy bármilyen olyan tárgytól, ami blokkolhatja a dokkoló hőméghatározó jelzőfényét, különben a robot nem térhet vissza a dokkolóhoz.


### B2 A nedvességálló szőnyeg rögzítése

A töltőállomás rögzítése után száraz ruhával tisztítsa meg azt a területet, ahol a nedvességálló szőnyeg lesz elhelyezve. Tépje le a nedvességálló szőnyeg alján lévő kétdalalas ragasztószalagot, és ragassza a szőnyeget a padlóra.

##### Megjegyzések:

- A nedvességálló szőnyeget mindig fapadlóra helyezze.
- Ha szükséges, lassan távolítsa el a kétdalalas ragasztószalagot, hogy csökkentse a ragasztómaradványokat.
- A nedvességálló szőnyeg legjobban sima felületeken rögzül.

### B3 Bekapcsolás és töltés

Használat előtt feltétlenül távolítsa el a fóliát a robot elején és hátulján lévő dokkolóhelyekről. A robot bekapcsolásához tartsa lenyomva a  gombot. Várjon, amíg a bekapcsolás jelzőfénye folyamatosan fehérén világít, majd

helyezze a robotot a dokkolóhoz. A robot beépített, nagy teljesítményű lítium-ion akkumulátorral van felszerelve. Az akkumulátor teljesítményének fenntartása érdekében tartsa a robotot feltöltve.

#### B3-1-Teljesítményjelző lámpa

##### Megjegyzések:

- A robot nem csatlakozhat be, ha az akkumulátor lemerült. Ebben az esetben helyezze a robotot a dokkolóba töltéshez.
- A robotot nem lehet kikapcsolni, amikor töltés alatt van.

### B4 A felmosás megkezdése

**Megjegyzés:** A felmosóröngyön lévő szennyeződések túlzott felhalmozódásának megelőzése érdekében a padlót az első felmosási ciklus előtt legalább háromszor fel kell porszívózni.

**B4-1- Vegye ki a szemetes és víztartály kombinált egységet, nyissa ki a víztartály dugóját, és tölts fel a víztartályt csapvízzel, mielőtt visszahelyezi a dugót. Ne merítse a készüléket közvetlenül a vízbe.**

**B4-2-Nedvesítse meg a felmosóröngyöt, és csavarja ki, amíg meg nem szűnik a csöpögés. Helyezze a felmosóröngyöt a felmosóröngy-felszerelési nyílás aljába, és ragassza be erősen.**

**B4-3- Igazítsa a felmosóröngy tartóját a kombinált egység aljához, és csúsztassa be, amíg be nem kattann a helyére.**

**B4-4-Amikor a robot befejezi a tisztítást és visszatér a dokkolóba, nyomja befelé a felmosóröngy tartó két reteszét mindkét kezével, és húzza hátrafelé a felmosóröngy tartó eltávolításához.**

#### Megjegyzések:

- A deformáció elkerülése érdekében csak hideg vizet használjon.
- Ne öblítse vagy merítse vizel a szemetes és víztartály kombinált egységét.
- A sérülések elkerülése érdekében ne használjon fertőtlenítőszer, és csak a Roborock által ajánlott tisztítószert.
- Nedvesítse meg a felmosóröngyöt, és csavarja ki, amíg meg nem szűnik csöpögni. Helyezze a felmosóröngyöt a felmosókendő tartójára, és ragassza laposan a helyére. A felmosás után azonnal ürítse ki a víztartályból a fel nem használt vizet.
- Minden kombinált egységet vízalapú teszteknek vetnek alá, mielőtt elhagyja a gyárat. Normális, hogy kis mennyiségű víz marad a készülékben.



## Csatlakozás az alkalmazáshoz

### 1. Az alkalmazás letöltése

Keress rá a "Roborock"-ra az App Store-ban vagy a Google Play-ben, vagy szkenneld be a QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez.



### 2. WiFi alaphelyzetbe állítása

Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre  és  gombot, amíg meg nem hallja a "Entering network konfigurációs mód" hangüzenet. Az alaphelyzetbe állítás akkor fejeződik be, amikor a bekapcsolás jelzőfénye lassan kék színnel villog. A robot ezután várakozni fog a kapcsolatra.

**Megjegyzés:** Ha a router konfigurációja, egy elfelejtett jelszó vagy bármilyen más ok miatt nem tud csatlakozni a robothoz, állítsa vissza a WiFi-t, és adja hozzá a robotot új eszközként.

## 3. Eszköz hozzáadása


Nyissa meg a Roborock alkalmazást, koppintson az "Add Device" vagy a "+" gombra, és az alkalmazáson belüli útmutatót követve adja hozzá a készülékét.

#### Megjegyzések:

- A tényleges folyamat az alkalmazás folyamatos frissítése miatt változhat. Kövesse az alkalmazásban található útmutatót.
- Csak a 2,4 GHz-es WiFi támogatott.
- Ha a robot több mint 5 p e r c i g marad a hálózati beállításban, a beállítás automatikusan leáll.

## Használati utasítás


### Bekapcsolás/kikapcsolás

A robot bekapcsolásához tartsa lenyomva a  gombot. A bekapcsolás jelzőfénye kigyullad, és a robot várni fogja a parancsokat.

A robot kikapcsolásához és a tisztítási ciklus befejezéséhez tartsa lenyomva a  gombot.

**Megjegyzés:** A robotot nem lehet kikapcsolni, amikor töltés alatt van.

### Tisztítás megkezdése

A tisztítás megkezdéséhez nyomja meg a  gombot. A robot megtervezi a takarítási útvonalát, és minden szobában először kihúzza a széléket, majd cikkcakkos mintázatban kitölti a helyiséget.

Ezáltal a robot egyenként, alaposan és hatékonyan megtisztítja az összes helyiséget.

#### Megjegyzések:

- Tisztítás előtt tisztítsa meg a padlóról a kábeleket (beleértve a dokkoló tápkábelt is) és az értéktárgyakat. A laza tárgyakat a robot magával ránthatja, ami az elektromos készülékek kikapcsolásához vagy a kábelek és a vagyon tárgyak károsodásához vezethet.
- Minden tisztítási feladat megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a felmosóröngyöt megfelelően felhelyezte.



- Annak érdekében, hogy a robot automatikusan visszatérjen a dokkolóba, indítsa el a robotot a dokkolóból, és tisztítás közben ne mozgassa a dokkolót.
- A tisztítás nem indulhat el, ha az akkumulátor töltöttségi szintje túl alacsony. A tisztítás megkezdése előtt hagyja a robotot feltöltődni.
- Ha az akkumulátor lemerül a tisztítási ciklus alatt, a robot automatikusan visszatér a dokkolóba. Töltés után a robot ott folytatja, ahol abbahagyta.
- A robot visszahúzza a felmosóröngy tartóját, hogy megtisztítsa a szőnyeget. A szőnyeg elkerülése érdekében az alkalmazásban a szőnyeget no-go zónaként is beállíthatja.

## Csak felmosóröngy

Az alkalmazással csak a felmosást indíthatja el. A főkefe és a ventilátor csökkenti a működési sebességét, a felmosómodul pedig leereszkedik.

**Megjegyzés:** A többi tisztítási móddal összehasonlítva a Mop Only (Csak felmosás) funkcióból származó zaj sokkal kisebb.

## Szünet

Ha a robot fut, bármelyik gomb megnyomásával szüneteltetheti, a  gomb megnyomásával folytathatja a tisztítást. Nyomja meg a  gombot a szünetelő roboton, hogy visszaküldje a dokkolóba töltésre.

**Megjegyzés:** Ha egy szüneteltetett robotot kézzel helyez a dokkolóra, akkor az aktuális tisztítás véget ér.

## Alvás

Ha a robot több mint 10 percig szünetel, akkor alvó üzemmódba kapcsol, és a bekapcsolás jelzőfénye néhány másodpercenként villogni fog. Bármelyik gomb megnyomásával felébresztheti a robotot.

#### Megjegyzések:

- A robot töltés közben nem fog elaludni.
- A robot automatikusan kikapcsol, ha több mint 12 órán át alvó üzemmódban marad.

## Töltés

A tisztítás után a robot automatikusan visszatér a dokkolóba töltéshez. Nyomja meg a  gombot, hogy a szünetelő robotot visszaküldje a dokkolóba. A robot töltése közben a tápellátás jelzőfénye lélegezni fog.

**Megjegyzés:** Ha a robot nem találja meg a dokkolót, automatikusan visszatér a kiindulási helyzetébe. A feltöltéshez helyezze a robotot kézzel a dokkolóra.

## Hiba

Hiba esetén a bekapcsolás jelzőfénye pirosan villog, vagy az állapotjelző lámpa folyamatosan pirosan világít. Az alkalmazásban felugró értesítés jelenik meg, és hangjelzés is megszólalhat.

### Megjegyzések:

- A robot automatikusan alvó üzemmódba kapcsol, ha több mint 10 percig üzemzavaros állapotban marad.
- Ha egy meghibásodott robotot manuálisan a dokkolóra helyezel, akkor az aktuális takarítás véget ér.

## DND mód

Az alapértelmezett Ne zavarjon (DND) időszak 22:00 és 08:00 között van. Az alkalmazás segítségével letilthatja a DND üzemmódot, módosíthatja a DND-időszakot, vagy beállíthatja, hogy engedélyezze-e az automatikus feltöltés, ürítés és szárítás, a jelzőfények tömpítása, vagy a hangüzenet hangerejének csökkentése a DND-időszak alatt.

## A rendszer visszaállítása


Ha a robot nem reagál egy gomb megnyomására, vagy nem kapcsolható ki, állítsa vissza a rendszert a Reset gomb megnyomásával.

**Megjegyzés:** A rendszer visszaállítása után a meglévő beállítások, például az ütemezett tisztítás és a WiFi visszaáll a gyári beállításokra.

## WiFi kikapcsolása

A robot WiFi kapcsolatának megszüntetéséhez állítsa vissza a WiFi-t, és győződjön meg róla, hogy a visszaállítás sikeres volt. Ezután várjon 5 percet, és a WiFi automatikusan kikapcsolódik. Ha újra szeretné csatlakoztatni, kérjük, kövesse a kapcsolódó csatlakozási utasításokat.

## Gyári beállítások visszaállítása

Ha a robot a rendszer visszaállítása után nem működik megfelelően, kapcsolja be. Nyomja meg és tartsa lenyomva  és ezzel egyidejűleg nyomja meg a Reset gombot, amíg a "Gyári beállítások visszaállítása. Ez körülbelül 5 percet vesz igénybe." hangüzenet. Ezután a robot visszaáll a gyári beállításokra.

## Rutinszerű karbantartás

### Megjegyzések:

- A termék tisztítása vagy karbantartása előtt a terméket ki kell kapcsolni, és a dugót ki kell húzni a konnektorból.
- A csere gyakorisága a tényleges helyzettel függően változhat. Rendellenes kopás esetén azonnal cserélje ki az alkatrészeket.

### C1 Fő kefe


\* Tisztítsa 2 hetente, és 6-12 havonta cserélje ki.

### C1-1-főkefe

C1-2-főkefecsapágó C1-3-főkefefedél

### C1-4-főkefefedél reteszek

### C1-5- hajblokkoló gyűrűk

C1-6-A robot megfordítása és a két retesz befelé történő lenyomása  kefe fedelének eltávolításához.

C1-7- Húzza ki a főkefét, és távolítsa el a bal oldali főkefecsapágót a képen látható módon. Távolítsa el a főkefe mindkét végén lévő összegabalyodott szőrszálakat vagy szennyeződéseket. Ezután szerelje vissza a főkefe csapágót.

C1-8- Szerelje vissza a főkefét és a főkefe fedelét, és nyomja le a fedelet biztonságosan.

### Megjegyzések:

- Javasoljuk, hogy a főkefét nedves ruhával törölje át. Ha a főkefe átázott, szárítsa meg levegőn, közvetlen napfénytől távol.
- Ne használjon maró hatású tisztítófolyadékokat vagy fertőtlenítőszert a főkefe tisztításához.

## Oldalsó kefe

\* Havonta tisztítsa és 3-6 havonta cserélje ki.

1. Csavarja ki az oldalsó kefe csavarját.
2. Vegye ki és tisztítsa meg az oldalsó kefét. Ezután szerelje vissza a kefét, és húzza meg a csavart.

## C3 Minden irányban forgó kerék

\* Takarítson szükség szerint.

C3-1- Használjon egy szerszámot, például egy kis csavarhúzó, a tengely kihúzásához és a kerék kiszedéséhez.

**Megjegyzés:** A minden irányba fordítható kerék tartó nem távolítható el.

**C3-2 - Öblítse át** a kereket és a tengelyt vízzel, hogy eltávolítsa a szőrőszálakat és a szennyeződéseket. Szárítsa meg levegőn, szerelje vissza, és nyomja vissza a kereket és a tengelyt a helyére.

#### **C4 Főkeretek**

\* **Takarítson** szükség szerint.

Tisztítsa meg a fő kerekeket puha, száraz ruhával.

#### **C5 Szemetes és víztartály kombinált egység**

\* **Takarítson** szükség szerint.

**C5-1- Nyissa fel** a robot felső fedelét, és vegye ki a készüléket.

**C5-2-Oltsa ki** a porelszívót, ürítse ki, és tisztítsa meg a portartályt.

**C5-3- Nyissa ki** a víztartály dugóját, és ürítse ki a tartályból a fel nem használt vizet.

**C5-4-Az egységet szerelje vissza** a robotba.

**Megjegyzés:** A felmosás után ürítse ki a víztartályt, mossa le a szagok elkerülése érdekében szárítsa meg a levegőn.

#### **C6 Mosható szűrő**

\* **Tisztítsa meg 2 hetente** és cserélje ki **6-12 havonta**.

**C6-1- Nyissa ki** a szemetesedény fedelét, és vegye ki a szűrőt.

**C6-2- Öblítse ki többször** a szűrőt, és kopogtassa meg, hogy a lehető legtöbb szennyeződést eltávolítsa.

**Megjegyzés:** Az esetleges sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a szűrő felületét kézzel, kefével vagy éles tárgyakkal.

**C6-3- Hagyjon legalább 24 órát**, hogy a szűrő alaposan megszáradjon, **mielőtt** visszaszerezelné.

#### **C7 VibraRise felmosórongy**

\* **Minden használat után tisztítsa meg**, és **3-6 havonta cserélje ki**.

**C7-1- A törőruha tartóját** mindkét végénél fogva fogja meg, hogy eltávolíthassa.

**C7-2- Vegye le** a felmosórongyot a tartóról.

**C7-3- Mossa ki** a felmosórongyot, majd szárítsa meg a levegőn.

#### **C8 Robot érzékelők**

\* **Takarítson** szükség szerint.

Puha, száraz ruhával törölje le és tisztítsa meg az összes érzékelőt, beleértve:

**C8-1- Kikötő helymeghatározó**

**C8-2- Reaktív műszaki akadályelkerülő érzékelő**

**C8-3- Szőnyegérzékelő**

**C8-4- Sziklaérzékelők**

#### **C9 Töltő érintkezők**

\* **Takarítson** szükség szerint.

Puha, száraz ruhával törölje le a robot és a dokkoló töltőérintkezőit.

## Alapvető paraméterek

### Robot

Modell	RRA0TAL 14.4V/5200mAh
Akkumulátor	(TYP) lítium-ion akkumulátor
Névleges bemenet	20VDC 1.2A

### Töltő dokkoló

Modell	SPCDZ04RR
Névleges bemenet	20VDC 1.2A
Névleges kimenet	20VDC 1.2A

### Tápegység

	BLJ24WJ200120P-V vagy
Modell	BLJ24WJ200120P-S vagy BLJ24WJ200120P-B
Névleges bemenet	100-240VAC 50/60Hz, 0,8A
Névleges kimenet	20VDC 1,2A
Töltő akkumulátor	14.4V/5200mAh (TYP)

**Megjegyzés:** A sorozatszám a robot alján található matricán található.

## EU-megfelelőségi nyilatkozat

A Beijing Roborock Technology Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy az RRA0TAL típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <https://global.roborock.com/pages/compliance>.

## Gyakori problémák

Kérdések	Megoldás
(Képtelen) (bekapcsolni) (bekapcsolni) (be)	<ul style="list-style-type: none"><li>- Alacsony az akkumulátor töltöttségi szintje. Használat előtt helyezze a robotot a dokkolóra és töltsse fel.</li><li>- Az akkumulátor hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas. Csak 4-40 °C (39-104 °F) tartományban használja a robotot.</li></ul>
Nem tölthető	<ul style="list-style-type: none"><li>- A dokkoló nincs csatlakoztatva a hálózathoz. Ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét vége megfelelően csatlakoztatva van-e.</li><li>- Rossz kapcsolat. Tisztítsa meg a dokkoló és a robot töltőérintkezőit.</li><li>- Az akkumulátor hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas. Csak 4-40 °C (39-104 °F) tartományban használja a robotot.</li></ul>
(Képtelen) (visszatérni) (a)(dokkolóhoz)	<ul style="list-style-type: none"><li>- Túl sok az akadály a dokk közelében. Távolítsa el őket, vagy helyezze át a dokkolót egy szabad területre.</li><li>- Robot túl messze a dokkoltól. Helyezze közelebb, és próbálja meg újra.</li></ul>
Rendellenes viselkedés	<ul style="list-style-type: none"><li>- Indítsa újra a robotot.</li></ul>
Nem tud csatlakozni a WiFi-hez	<ul style="list-style-type: none"><li>- WiFi letiltva. Állítsa vissza a WiFi-t, és próbálja újra.</li><li>- Gyenge WiFi jel. Vigye a robotot egy olyan területre, ahol jobb a WiFi.</li><li>- Rendellenes WiFi kapcsolat. Állítsa vissza a WiFi-t, töltsse le az alkalmazás legújabb verzióját, és próbálja újra.</li><li>- Nem tud hirtelen csatlakozni a WiFi-hez. Hiba lehet az útválasztó beállításaiiban. A hibaelhárítással kapcsolatban forduljon a Roborock ügyfélszolgálatához.</li></ul>
A robot offline lesz	<ul style="list-style-type: none"><li>- Ellenőrizze, hogy a robot csatlakozik-e a Roborock alkalmazáshoz, és mindig WiFi lefedettségben belül van-e.</li></ul>
Zaj a tisztítás során	<ul style="list-style-type: none"><li>- A főkefe, az oldalsó kefe vagy a fő kerekek elakadhatnak. Kapcsolja ki a robotot, és tisztítsa meg őket.</li><li>- A minden irányban forgó kerék elakadhat. Tisztítás céljából csavarhúzóval távolítsa el.</li><li>- Ellenőrizze, hogy a felmosómodul körül nem akadnak-e tárgyak.</li></ul>
Gyenge tisztítási teljesítmény és/vagy porszívógás	<ul style="list-style-type: none"><li>- A szemetes tele van és ki kell üríteni.</li><li>- A szűrő eltömődött és tisztításra szorul.</li><li>- A főkefe össze van kuszálva. Tisztítsa meg a főkefét.</li></ul>
Az ütemezett takarítás nem dolgozik	<ul style="list-style-type: none"><li>- Tartsa a robotot feltöltve. Az ütemezett tisztítás csak akkor kezdődhet el, ha az akkumulátor töltöttségi szintje 15% felett van.</li></ul>

Kérdések	Megoldás
A robot nem folytatja a tisztítást az újratöltés után	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Győződjön meg róla, hogy a robot nincs DND üzemmódban. A DND üzemmód megakadályozza az automatikus feltöltést.</li> <li>• Ha a robotot kézzel helyezik a dokkolóra, vagy gombok megnyomásával dokkolóba küldik, akkor nem tudja folytatni a tisztítást.</li> </ul>
[[lassú (töltés) megfigyelt] sebessége érdekében,	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Magas vagy alacsony hőmérsékleten történő használat esetén a robot automatikusan csökkenti a töltési sebességet az akkumulátor élettartamának.</li> <li>• A töltő érintkezők piszkosak. Törölje le őket puha, száraz ruhával.</li> </ul>
A hatalom mindig is [amikor] [a] [robot] [van] [a] [dokkoló?]	<ul style="list-style-type: none"> <li>- A robot áramot vesz fel, amíg dokkolva van, hogy fenntartsa az akkumulátor teljes ítményét, de az energiafogyasztás rendkívül alacsony.</li> </ul>
Kell-e a robotnak az első három használat során legalább 16 órán át töltötték?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nem. A lítium-ión akkumulátoroknak nincs memóriahatása. A robot teljesen feltöltve is használható.</li> </ul>
A robot kezd elvéteni [bizonyos] [foltok]	<ul style="list-style-type: none"> <li>- A sziklaérzékelők vagy a szőnyegérzékelők koszos lehet. Tisztítsa meg őket puha, száraz ruhával.</li> </ul>
Nincs vagy kevés víz a felmosás során	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Használja a mobilalkalmazást a vízáramlás növeléséhez.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy van-e víz a víztartályban, és olvassa el a kézikönyvben a szemeteskosár és víztartály kombinált egység, a felmosóröngy tartó és a felmosóröngy helyes felszerelésére vonatkozó utasításokat.</li> </ul>
A robot nem tud visszatérni a töltődokkolóba a foltos tisztítás után, vagy ha kézzel mozgatják.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Feltakarítás vagy jelencs pozícióváltás után a robot újra generálja a térképet. Ha a töltődokkoló túl messze van, előfordulhat, hogy nem tud visszatérni a feltöltéshez, és a töltődokkolóra kell helyezni.</li> </ul>